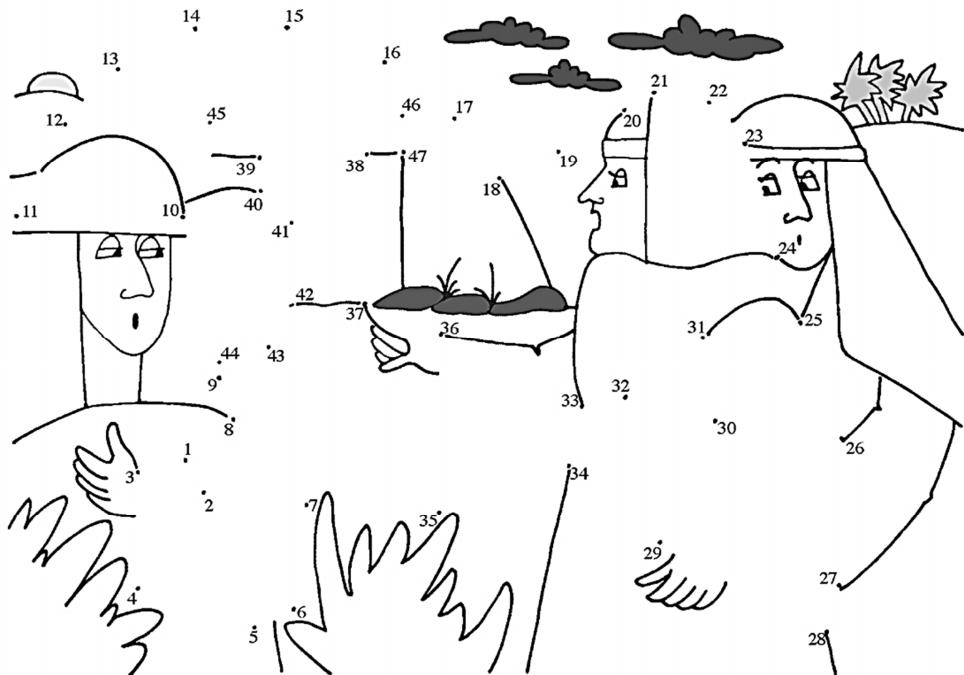


1 Enformaziuns y termins

Preparaziun al Bato: dúc i geniturs co á na picia creatöra da bacé, pers co aspeta, toc y totes é enviés ala preparaziun dal Bato co ven tignida **en sabeda ai 6 de ma**, dales 15:00 ales 17:00, te calogna a **AI Plan**. Prenotaziuns, ☎ 328 0717796.

Pelegrinaje a Roma: la Diozeja met da jí dai 2 ai 5 d'october en iade a Roma, por i 20 agn dla canonisazion de sant Ojöp Freinademetz. Le iade ven accompagné da mag. Thomas Stürz. Le numer de partezipanc é limité. Le prisc é de 640,00 euro a ce. Enformaziuns ciafun al ☎ 0471 306222 o ala mail pilgerbuero@bz-bx.ne

ASC Mareo: le ASC Mareo organiseia ince eniann d'isté le „Programma generale“, por mitans y mituns da 5 a 10 agn. La próma encuntada é ai 3 de iuli ales 9:00, ete dal ciamp dal sport. An s'encunta spo vigne lönesc y vendres, por endöt 15 iadi. Les encuntades dora 1 ora y mesa. Le cost é de 140,00 € por le próm möt, 120,00 € por fredesc o sorus. Prenotaziuns pa Corinne tres Whatsapp al 346 2211376.



Döt le bun a: Vittoria Trebo Winkler, *Balsan*
Maria Obermair, *Leifers*

y a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

* 23.04.1939

* 25.04.1938



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

23.04.2023 - Terza domegna de Pasca

n. 22

**Crist é ressorí.
El, le creatur dal univers, s'á mené picé dla jont.**
(aclamaziun dan le Vangelo)

St.Ap 2, 14.22–23 | 1 Pire 1, 17–21 | Jan 21, 1–19

Na strada é pordert n simbol dla vita umana. Nos se tolun dant en gröm de cosses y i ciarun tal dagní. Valiade sunse lesiers y se jun saorí, valiade fajunse fadia. Entres endò anse debojügn che zacai nes acumpagneii o nes mostri la strada. La bona noela fondamentala dla bibia é chera che Chel Bel Dio enstes é con nos sön le iade. Rodunt tres la ressorezion de Gejú nes á Chel Bel Dio mostré che El é Dio dla vita y che El nes condüj sön strades dla vita. Ensciö él ince dagnora gnü cordü y capí dala próma comunità cristiana encá: "Tō m'as fat conesce les strades co condüj ala vita y mo emplesc de ligreza con m'ester dlungia." (1^a letöra dala Storia dai Apostui). L'opera de Chel Bel Dio é porchel la fondamonta de nostra speranza y de nostra fidonza: era - desche san Pire dij te söa pordica - nes á delibré da nosc vire öt." (2^a letöra). Le vangelo spo nes enseagna: plü gran che le debojügn è, plü grana é la fidonza che Chel Bel Dio nes acompagneia y nes é dampró con söa presenza, ince sci ne ti abadon nia. Cösc é chel ch'i odun pa chi dui discepui co jea desconsolés a Emmaus, sc'i liun le vangelo de san Lüca. ()*

da "Bibia di Sandís"

() deache le Vangelo dai discepui da Emmaus é gnü lit en lönesc de Pasca, vegnel tut encö cösc de San Jan*

Dal Vangelo do San Jan:

[...] Canche Sciomun Pire à aldí, ch'al ea le Signur, s'ál ciolé ados le guant da sora ia, deach'al ea desnü y é salté te le.⁸ I atri discepui ea gnüs do con la barca tirenn do la rei con i pesc leite, deach'ai n'ea pö nia dalunc dala spona, ma encer duciont brac.⁹ Canch'ai ea spo jüs sön tera frema, ái odü ia por tera n fü de boreis y lassora pesc y pan.¹⁰ Gejú ti á dit: Portedenen adalerch de chi pesc ch'i eis der pié.

¹¹Danló é jü Sciomun Pire y á trat la rei fora sön spona. Ara ea emplida de cionticincantetrei de gragn pesc, y sciòmia ch'al n'ea tan trec, ne se scarzâ la rei nia.¹² Gejú á dit: Gnide ca y mangede! Degügn dai discepui ne s'anfidâ da le damané: Che este pa? Deach'ai sâ ch'al ea le Signur.

¹³Gejú é gnü pormez, á tut le pan y ti l'á dé y ensciö ince le pesc.¹⁴ Cösc ea belo le terzo iade, che Gejú s'á manifesté ai discepui, do ch'al ea rosserí dai morc.



Canche Sciomun Pire à aldí, ch'al ea le Signur, s'ál ciolé ados le guant da sora ia, deach'al ea desnü y é salté te le.
Jan 21, 8

Letöres dla Cuarta domegna de Pasca:

St.Ap 2, 14a. 36–41 | 1 Pire 2, 20b–25 | Jan 10, 1–10

Edema liturgica dai 23.04. ai 30.04.2023

DOM 23.	Terza domegna de Pasca <i>Domegna de San Ciascian y San Vigile</i>	Georg, Iorl (patron da Pliscia), Adalbert, Fortunato gran messa a Al Plan
06:30	corona: i periuun por les families	
09:30	gran messa por döta la ploania <i>oferta por l'Université Catolica de Milan</i>	s.m. en onú de Santa Maria por les families
10:00	s.m. d'aniversar por † Ida Frontull, Mareo s.m. d'aniversar por † Jan Maneschg, da Poz s.m. por †† Berta (aniversar) y Siegfried Frontull, Janin s.m. por la familia Hubert y Marta Ploner, La Pli s.m. por †† Jan y Nane Rigo, Alnei s.m. por † Hubert Frontull, Casun a Pliscia, s.m. en onú da San Iorl por vis y †† dla fam. Kastlunger, Mone da Pliscia	
15:00		♪ grup dal cor
Lön 24. →	<i>Fidelis da Sigmaringen, Wilfried, Theodor</i> <i>degüna messa</i>	
Ded 25.	<i>festa de San Merch evangelist</i> , Hermann, Franca, Erwin	
Dem 26.	<i>Maria dal Bun Consei</i> , Maria Consuelo, Cleto, Helene	
Jöb 27. 19:30	<i>Pire Canisius, Zita</i> oraziun da Taizé	
Ven 28.	<i>Pire Chanel, Ludwig Maria Grignion de Montfort</i>	
Sab 29. 07:30	<i>festa de Santa Caterina da Siena</i> (patrona d'Europa), Roswita, Robert s.m. en onú de Santa Rita por la sanité s.m. por vis y †† de Lois Vollmann y Maria Kehrer, Slugher s.m. por † Jep Ellecosta, Lüchesc	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 30.	Cuarta domegna de Pasca De mondial d'oraziun por les vocaziuns religioses zelebrazion dla Parora de Dio	Hildegard, Bernhard <i>oferta por la ploania</i>
08:30	con les mitans y i mituns co vá ala Pröma Santa Comegnun	
10:00	zelebrazion dla Parora de Dio a Al Plan	
ampola:	por les families Facchini	
ministrong:	• lönesc y sabeda: Matthias y Sara F. • domegna: Marco y Andreas, Elias y Matteo	
i recordun:	Berta Comploi	† 29.04.2021

Deventé compagns dal Signur ressorí

I ponsun do:

Valiade oresson la dé sö: i s'an proé, i an fat döt ci ch'ara jea da fá, mo i n'an empó arjunt nia – al pö por nia proé danö. Döt atramonter sona ci che Gejú dij: "Sciürede ciámó en iade fora les reis!" Cösc ó dí: ince sc'i eis belo proé döt, proéde ciámó en iade. Deache i san dal amur y dal fistide de Chel Bel Dio ciafunse coraje da proé endö danö.

I periuun:

Bel Dio, to Fi rosserí s'accompagneia. Deidesse vire vigne de do cösta fede pascala.

Por Gejú Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger
"Sonntagsbibel"

I simboi cristiagn cuntés ai mituns (14)



L'anterbanch

La Sacra Scritöra se cunta la storia de Noé y l'anterbanch. Söla tera dêl gní na gran plöia. Chel Bel Dio à comané a Noé de costruí na gran barca. Ensciö à Chel Bel Dio salvé dla gran plöia Noé, söa familia y en pér de dötes les sorts de tiers. Chel Bel Dio ti à spo empormotü a dük söa proteziun – por dagnora. Le segn de cösta pesc y cösta amizizia é l'anterbanch (*liber dla Genesi 6-9*).



La barca

La barca se recorda l'arka de Noé. Ince la comunità dai amisc de Gejú ven paragonada a na barca. Desco i marinas sön na barca, ensciö é i cristiagn deboriada söle iade fora por i tomps. La stangia dla vela a forma de crusc mostra che co arvenn la barca: Gejú. Con el amesa nos sunse al sogü. Al ne pó se sozeder nia.



Vita de ploania y de paisc

- **lade por sanc:** le KVV d'La Pli y d'Al Plan organiseia en lönesc al 1 de ma en pelegrinaje a Maria Weissenstein. An vá con en bus, co peia ia ales 6:15 da La Pli, ales 6:30 da Al Plan y ales 6:45 da Longega, cina al Karersee y da enlö a pe cina a Schwarzenbach y spo endö con le bus cina a Deutschnofen. L'ultimo toch ván endö a pe por le tru dles staziuns cina a Weissenstein (nia de fadia). Ales 15:00 sarál enlö na santa messa. Dedô vegnon endö con le bus a ciasa. Cost: 20,00 €. Preitambel se prenoté cina ai 26 d'aorí pa Hartmann Frontull, ☎ 345 7274593.